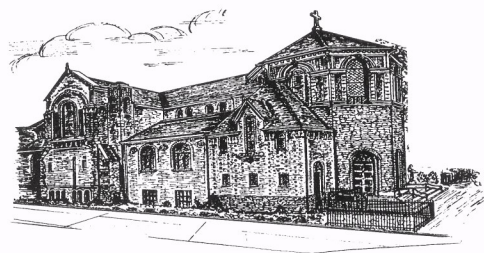


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



MASSSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)
Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840 or 973-532-2092.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840 o 973-532-2092.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass

NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar
Wilfredo Gonzalez, Religious Education
917-689-6840, 973-532-2092
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees
Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethca.org

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

FIRST HOLY COMMUNION

Congratulations to **Anthony Medrano** who received his First Holy Communion Thursday, September 24th, at the 7:30PM Mass, and to **Eddy Duran**, who received on Wednesday, September 30th. We ask you to keep them in your prayers, that they may always be faithful followers of Jesus.



LA PRIMERA COMUNIÓN

Felicitaciones a **Anthony Medrano** quien recibió su Primera Comuni3n el jueves, 24 de septiembre, a la Misa de las 7:30PM y a **Eddy Duran** quien recibió el mi3rcoles, 30 de septiembre, a la Misa de las 9:00AM. Les pedimos que oren por estos ni3os para que siempre sean fieles seguidores de Jesucristo.

RESPECT LIFE SUNDAY TODAY

The Bishops of the United States have designated the month of October, Respect Life Month, an annual observance that focuses attention on the sanctity of all human life at all stages and the responsibility of all Catholics to protect and defend it. Begun in 1972, the Respect Life Program is observed in the 195 Catholic dioceses in the United States.



DOMINGO DE RESPETO A LA VIDA HOY

Los obispos de los Estados Unidos han designado el mes de Octubre, Mes de Respeto a la Vida, una celebraci3n anual que centra la atenci3n en la santidad de toda vida humana en todas las etapas, y la responsabilidad de todos los cat3licos para a protegerla y defender la. Desde 1972, el Programa por el Respeto a la Vida, se observa en las 195 di3cesis cat3licas en los Estados Unidos.

RELIGIOUS EDUCATION

All classes are held virtually via Zoom and Google Classroom. There will be no classes next Sunday, October 11th. Classes will resume Sunday, October 18th.



EDUCACI3N RELIGIOSA

Todas las clases se imparten virtualmente a trav3s de Zoom y Google Classroom. No habr3n clases el pr3ximo domingo, 11 de octubre. Las clases se reanudar3n el domingo, 18 de octubre.

2021 MASS INTENTIONS

Remember loved ones with a Mass. The book for Mass intentions for 2021 is open. We still have many intentions open for 2020. The stipend for an announced Mass is \$15. Please note that intentions for Masses should be arranged a year in advance for wanted dates. If you wish to request a Mass, please call, email or come to the Rectory.

INTENCIONES PARA MISAS 2021

Recuerde a sus seres queridos con una misa. El libro para intenciones de Misas para 2021 est3n abiertos. Tenemos muchas intenciones abiertas para 2020. La donaci3n para una Misa anunciada es de \$15.00. Por favor nota que intenciones para Misas deben ser arreglados un a3o antes para fechas deseadas. Si usted desea solicitar una Misa, por favor llame o por correo electr3nico o venga a la Rectoria.

PARISH REGISTRATION

We strongly encourage all our parishioners to register with the parish office. Requests for infant baptism, the scheduling of marriage, sponsorship forms for godparents, and many other practical matters cannot be given if you are not registered.

INSCRIPCI3N EN LA PARROQUIA

Con vigor alentamos a todos nuestros feligreses a que se inscriban en la oficina parroquial. Las peticiones para el bautismo de infantes, reservar fecha para matrimonio, obtener planillas para ser padrinos y muchas otras cuestiones pr3cticas no se pueden dar si no est3 registrado.

E-GIVING

For a safe and secure way to make your donations, sign up for online giving. Go to our homepage and click on the blue Donate tile.



DONACIONES ELECTR3NICAS

Para obtener una forma segura de hacer sus donaciones, inscribirse en donaciones en l3nea, vaya a nuestro p3gina principal y haga clic en el mosaico azul Donar.

**Mass Intentions for the Week
October 4th - October 11th**

5:00PM - Special Intention

SUN. - 27th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Daniel St. John
9:30AM - Federico y Leonardo Perez
11:00AM - Theresa Maglione
12:30PM - Maria Almonte

MON. - WEEKDAY

9:00AM - People of St. Elizabeth

TUES. - WEEKDAY

9:00AM - Bart Sable on the anniversary of his death

WED. - OUR LADY OF THE ROSARY

9:00AM - Lurdes Rosario on her birthday

THURS. - WEEKDAY

9:00AM - Priest's Intention

FRI. - WEEKDAY

9:00AM - Priest's Intention
7:30PM - Orlando Bautista
Saul Fernandez
Antonio y Marina Marin, Juan Rios, y
Luzmila Bilela
En Acción de Gracias por la niña Aurora Elena
Cabrera

SAT. - WEEKDAY

9:00AM - Adolfo Abreu
5:00PM - Priest's Intention

SUN. - 28th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Louis Scarpelli, Jr.
9:30AM - Pueblo de Sta. Isabel
11:00AM - Hedwig and Erwin Mueller
12:30PM - Eliseo Diaz and Beatriz Santana



**PRAY FOR THE SICK
OREN POR LOS ENFERMOS**

Please remember in your prayers:

Por favor recuerde que en vuestras oraciones:

Giovanny Martinez, Mauricio Palacios, Florencio Urena,
Esmeralda Palacios

GENERATIONS OF FAITH

GENERACIONES DE FE 2016-2020

Pledged/Promesas	\$693,683
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	421,903
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-200,533)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	69

Thank you for your *continued* payments!

¡Gracias por sus continuos pagos!



The parish thanks you for your support.

La parroquia le agradece su apoyo.

Last Sunday's Church Offering \$ 4,772.00

Salaries	7,027.57
Bills	<u>2,964.70</u>
Total Expenses	9,992.27

(Loss) = (-\$ 5,220.27)

**2020
ANNUAL CATHOLIC
APPEAL**

Goal (Meta)	\$38,869
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	70
Donated/Donado	\$20,338

Thank you to all who have made a pledge.
Please consider making a gift
if you have not already done so.
Gracias a todos los que se han comprometido.
Por favor considere hacer un regalo
si aún no lo ha hecho

MEN'S GROUP

Peter's 'Postles is a Catholic Men's Fellowship dedicated to bringing men to a more personal relationship with Jesus Christ through Scripture and prayer. We will be meeting this Thursday, October 8th, from 7pm to 9pm in the church basement. Newcomers are welcome.



**SEPTEMBER
BAPTISMS**

In September, we welcomed into our Christian family, through the Sacrament of Baptism, the following children. May God continue to bless them and their families.

- Amy Meagan Guachichullca*
- Brittany Almudena Guachichullca*
- Adrian Andres Arguello*
- Cameron Jax Gumenik*
- Anuel Isaiah Ginorio Roman*
- Abigail Daniela Humala*
- Cameron Javier Martir*
- Evangeline Aria Wong*